

N A T A Λ I A  
Κ Ω N Σ T A N T I N I A H



ATHENS HILTON GALLERY APRIL 14 - MAY 10 1964

N A T A L I A  
K O N S T A N T I N I D I S

A T H E N S   H I L T O N   G A L L E R Y   A P R I L   1 4   -   M A Y   1 0   1 9 6 4

## ΤΟΥ ΑΙΓΑΓΡΟΥ

Πήδηξε ο Αίγαγρος και στάθηκε σέ μιά ψιλή κορφή. Στητός και ρουθουνίζοντας κοιτάζει τὸν κάμπο κάτω και άφουγκράζεται, πριν ἀλλο σκίρτημα, σέ ἄλλην κορφή τὸν πάη. Τὰ μάτια του λάμπουν σάν κρύσταλλα και μοιάζουν μέ μάτια ἀετοῦ, ἢ ἀνθρώπου πού ἔνας μεγάλος οἰστρος τὸν κατέχει.

Κάτω ἐκτείνεται ὁ κάμπος μὲ τὰ λερά μαγνάδια του και τὶς βαριές καδένες.

‘Ο Αίγαγρος κοιτάζει και άφουγκράζεται. ‘Από τὸν κάμπον ἀνεβαίνει μία μυριόστομη κραυγὴ ἀνθρώπων πνευστιόντων.

«Αἴγαγρε! Αἴγαγρε! ”Ελα σέ μᾶς, γιά νά χαρῆς και νά μᾶς σώσης».

‘Ο Αίγαγρος κοιτάζει και άφουγκράζεται. “Ομως καθόλου δὲν νοιάζεται γιά δλου τοῦ κόσμου τὴν θοή και τὴν ἀντάρα. Στέκει στητός στὰ πόδια του και δλο μυρίζει τὸν ἀέρα, σηκώνοντας τὰ χείλη του σάν σέ στιγμές όχειας.

«Αἴγαγρε! Αἴγαγρε! ”Ελα σέ μᾶς, γιά νά εύφρανθῆς και νά μᾶς σώσης. Θά σέ λατρέψουμε ώς Θεό! Θά κτίσουμε ναούς γιά σένα! Θάσαι ὁ Τράγος ὁ Χρυσός! Και ἀκόμα κάτι... Θά σου προσφέρουμε πλούσια ταγή και δλα τὰ πιό ἀκριβά μανάρια μας... Διά δές!»

Και λέγοντας οἱ ἀνθρώποι τοῦ κάμπου, ἔσπρωχναν πρός τὸ βουνό, ἔνα κοπάδι ἀπό μικρές κατσίκες σπάνιες, ἀπό ράτσα.

‘Ο Αίγαγρος στέκει ἀκίνητος και δσμίζεται ἀκόμη τὸν ἀέρα. “Επειτα, ξαφνικά, ύψώνει τὸ κεφάλι του και ἀφίνει μέγα θέλασμα πού ἀντηχεῖ πάνω και πέρα ἀπ’ τὰ φαράγγια, σάν γέλιο λαγαρό, και μονομιάς, μὲ πήδημα χοργό, σάν θέλος θεόρατο, σάν διάττων, ἀκόμη πιό ψηλά πετιέται.

Γειά και χαρά σου Αίγαγρε ! Γιατί νά σοῦ φαντάζουν τά λόγια τοῦ κάμπου και οἱ φωνές του ; Γιατί νά προτιμήσῃς τοῦ κάμπου τά κατσίκια ; "Εχεις δ,τι χρειάζεσαι, έδω, και γιά βοσκή και γιά όχειες και κάτι πάρα πάνω, κάτι, πού μά τὸν Θεό, δὲν ήκμασε ποτέ στοὺς κάμπους κάτω—έχεις, έδω, τὴν Λευτεριά !

Γειά και χαρά σου Αίγαγρε, πού δὲν άγαπᾶς τοὺς κάμπους ! Τί νά τοὺς κάνεις ; Ό ήλιος κάθε πρωὶ σηκώνεται άνάμεσα στὰ κέρατά σου. Στὰ μάτια σου λάμπουν οἱ ἀστραπές τοῦ Ἱεχωβᾶ και ὁ Ιμερος ὁ δασθητος τοῦ Δία, κάθε φορά ποὺ σπέρνεις, έδω, στὰ θηλυκά σου, τὴν ἔνδοξη και ἀπέδαντη γενιά σου !

Γειά και χαρά σου Αίγαγρε, πού δὲν δά πᾶς στοὺς κάμπους ! Γειά και χαρά σου, πού πατᾶς τά νυχοπόδαρά σου, στῶν ἀπορρώγων κορυφῶν τά πιό ύψηλά «Ωσανά !»

ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ

#### ΝΑΤΑΛΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗ

Γεννήθηκε στὴν Ἀθήνα. Σπούδασε στὴν Ἀνωτάτη Σχολή Καλῶν Τεχνῶν. Ἀπεφοίτησε τὸ 1947 μὲ τὸ πρῶτο δραμέτο στὸν διαγωνισμὸν τοῦ κορμοῦ. "Έχει λάβει μέρος σὲ διάφορες δημοδικές ἐκθέσεις, στὴν Ἑλλάδα και τὸ Ἑξατερικό (Αίγυπτος, Αγγλία, Ρουμανία). Πρώτη ἀτομικὴ ἐκθεση στὴν αἰθουσα ΖΥΓΟΣ τὸ 1963.

#### NATALIA KONSTANTINIDIS

Born in Athens. Studied in the School of Fine Arts in Athens.  
First prize torso competition (1947).  
Group exhibitions in Greece and abroad  
(Egypt, England, Roumania).  
First one man show in ZYGOS Gallery, 1963.



1 ΣΑΤΥΡΟΣ	χαλκός	1 SATYR	bronze	50.000
2 »	σίδερο	2 »	iron	21.000
3 »	τσιμέντο	3 »	cement	15.000
4 »	σίδερο	4 »	iron	21.000
5 ΑΙΓΑΓΡΟΣ	σίδερο	5 WILD GOAT	iron	15.000
6 »	χαλκός	6 »	bronze	20.000
7 ΣΑΤΥΡΟΣ	όρειχαλκος	7 SATYR	bronze	25.000
8 ΚΑΤΣΙΚΑ	σίδερο	8 GOAT	iron	15.000
9 ΤΑΥΡΟΣ	χαλκός	9 BULL	bronze	15.000
10 »	σίδερο	10 »	iron	3.000
11 ΚΑΤΣΙΚΑ	σίδερο & χαλκός	11 GOAT	iron and bronze	9.000
12 ΣΚΑΚΙ	όρειχαλκος	12 CHESS	bronze	15.000
13 ΣΑΤΥΡΟΣ	σίδερο	13 SATYR	iron	3.000
14 »	χαλκός	14 »	bronze	7.000
15 »	»	15 »	»	6.000
16 »	»	16 »	»	6.000
17 »	»	17 »	»	6.000
18 »	»	18 »	»	6.000
19 »	»	19 »	»	5.000
20 ΚΕΦΑΛΗ	»	20 PORTRAIT	»	5.000
21 ΚΟΡΙΤΣΑΚΙ	»	21 GIRL	»	6.000
22 ΠΕΤΑΛΟΥΔΑ	σίδερο	22 BUTTERFLY	iron	1.000
23 ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ	»	23 CENTAUR	»	3.000
24 ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ	τσιμέντο	24 PIGEON	cement	3.000
25 »	»	25 »	»	2.000
26 »	»	26 »	»	2.000
27 ΠΟΛΕΜΙΣΤΗΣ	σίδερο	27 WARIOR	iron	21.000
28 ΚΟΚΚΟΡΑΣ	όρειχαλκος	28 ROOSTER	bronze	18.000
29 »	σίδερο	29 »	iron	10.000
30 ΚΑΤΣΙΚΑ	σίδερο	30 GOAT	iron	20.000
31 - 35 ΜΙΚΡΑ ΧΑΛΚΙΝΑ	έκαστον	31 - 35 LITTLE BRONZES	each one	3.000